

Gebrauchsanleitung

DE

Schubladen- und Schranktürsicherung // Art.Nr.: 71011, 71017
Lesen Sie diese Gebrauchsanleitung vor Montage und Anwendung sorgfältig durch. Die Sicherheitsfunktion des Artikels könnte sonst beeinträchtigt werden. Bewahren Sie die Anleitung für spätere Nachschlagen auf.

Sicherheitshinweise:

- Achtung! Dieser Artikel ist zum Schutz Ihres Kindes entwickelt worden. Er ist kein Spielzeug und ersetzt nicht die Aufsichtspflicht durch Erwachsene.
- Bewahren Sie gefährliche Gegenstände grundsätzlich außerhalb der Reichweite von Kindern auf!
- Verwenden Sie den Artikel nur zu dem vorgesehenen Zweck.
- Bei Anzeichen von Mängeln nicht verwenden.
- Den sicheren Halt regelmäßig überprüfen.
- Dieser Artikel kann für Kinder bis zu einem Alter von ca. 24 Monaten Schutz bieten. Unterschätzen Sie nicht die Fähigkeiten und Entwicklungssprünge Ihres Kindes. Sobald Ihr Kind den Sicherheitsartikel alleine bedienen kann, bietet dieser keinen Schutz und Sie sollten ihn nicht mehr verwenden.
- Achtung! Ein rückstandsfreies Entfernen hängt von der inneren Festigkeit der zu beklebenden Oberfläche ab.

Notice d'utilisation

FR

Dispositif de sécurité pour les tiroirs et les portes d'armoires

Art. nûm.: 71011, 71017

Avant le montage et l'usage, lisez attentivement le mode d'emploi. Sinon, les fonctions de sécurité de l'article peuvent être restreintes. Conservez le mode d'emploi afin de pouvoir le relire itéairement.

Consignes de sécurité :

- Attention! Cet article a été développé pour le bien-être de vos enfants. Ce n'est pas un jouet et ne dispense pas de l'obligation de surveillance des adultes.
- Veuillez tenir les objets dangereux hors de portée des enfants!
- Utilisez l'article uniquement pour l'utilisation prévue.
- N'utilisez pas ce produit en cas de composants endommagés.
- Vérifier la stabilité à intervalles réguliers.
- Cet article peut offrir une protection aux enfants âgés de 24 mois au plus. Ne sous-estimez pas les capacités et les étapes de développement de votre enfant. Dès que votre enfant est capable d'utiliser le dispositif de sécurité tout seul, celui-ci n'offre plus de protection et ne doit plus être utilisé.
- Attention ! Selon la résistance interne de la surface à coller, le retrait peut laisser des résidus.

Manual de uso

ES

Bloquea cajones y puertas de armarios // Nº d'art.: 71011, 71017

Para garantizar la seguridad y el uso correcto de este artículo, lea atentamente estas instrucciones de uso antes de instalar y utilizar el artículo y consérvelas para futuras consultas.

Advertencias de seguridad:

- Atención: este artículo ha sido diseñado especialmente para proteger a sus hijos. No es ningún juguete y tampoco sustituye el deber de cuidado y atención de un adulto hacia sus hijos.
- Mantenga siempre todos los objetos peligrosos fuera del alcance de los niños.
- Por lo tanto, utilice el artículo solo conforme a su uso previsto.
- En caso de que el artículo presente daños o desperfectos, no lo utilice.
- Compruebe periódicamente que el protector sigue bien sujetado.
- Este producto contribuye a proteger a niños de hasta aprox. 24 meses. No minusvalore las habilidades ni los avances motrices de su hijo. En cuanto su hijo pueda manejar por sí solo el seguro, este dejará de proporcionar protección y debe dejar de utilizarse.
- ¡Atención! La eliminación sin huellas del protector depende de la firmeza interior de la superficie sobre la que se ha adherido.

Instruction manual

GB

Drawer and cabinet door lock // Art.no.: 71011, 71017

Please read the instructions carefully prior to installing or applying this device. Otherwise, the safety functions of the item could be impaired. Please keep the instructions in a safe place for future reference.

Safety instructions:

- Attention! This article has been developed for the benefit of your children. It is not a toy and is not a substitute for supervision by adults.
- Always keep dangerous objects well out of the reach of children!
- Use the product only for the intended purpose.
- Do not use the product if there is a sign of damage.
- Check regularly for safety reasons.
- This article can offer protection for children up to an age of approx. 24 months. Do not underestimate your child's abilities and leaps in development. Once your child is able to use the safety product on its own it provides no protection and should no longer be used.
- Caution! Residue-free removal depends on the interior stability of the surface to which the adhesive is applied.

Istruzioni per l'uso

IT

Sicura per cassetti e ante di armadi // Art. nr.: 71011, 71017

Legga attentamente queste istruzioni d'uso prima del montaggio e dell'uso. La funzione di sicurezza del prodotto altrimenti potrebbe essere limitata. Conservi le istruzioni per consultarle in futuro.

Avvisi di sicurezza:

- Attenzione! Questo articolo è stato pensato per la sicurezza dei vostri bambini. Non è un giocattolo e non sostituisce l'obbligo di sorveglianza da parte di adulti.
- Mantenere gli oggetti pericolosi fuori dalla portata dei bambini!
- Utilizzare l'articolo solo per lo scopo previsto.
- Non utilizzarlo se difettoso.
- Verificare che si blocchi in modo sicuro.
- Questo prodotto rappresenta una protezione per bambini di età inferiore a 24 mesi. Non sottovalutare le capacità e gli scatti di crescita del suo bambino. Non appena il suo bambino riesce a usare autonomamente questo dispositivo di sicurezza, questo non garantisce più nessuna protezione e non dovrebbe più essere utilizzato.
- Attenzione! Per rimuovere senza lasciare residui occorre considerare di volta in volta la consistenza della superficie sulla quale incollare l'adesivo.

Gebruiksaanwijzing

NL

Lade- en kastdeurbeveiliging // Art. nr.: 71011, 71017

Leest u als laatst deze gebruiksaanwijzing voor van montage en het gebruiken zorgvuldig door. De veiligheidsfunctie van het artikel zou anders kunnen worden aangesteld. Bewaar de handleiding om later na te slaan.

Veiligheidstips:

- Attentie! Dit artikel is ontwikkeld voor het welzijn van uw kinderen. Het is geen speelgoed en vervangt de toezichtsplicht door volwassenen niet.
- Bewaar gevaarlijke voorwerpen principieel buiten het bereik van kinderen!
- Gebruik het product alleen voor het beoogde doel.
- Bij een teken van een defect niet gebruiken.
- Controleer regelmatig de zekere bevestiging.
- Dit artikel kan voor kinderen tot een leeftijd van ca. 24 maanden bescherming bieden. Onderschat de vaardigheden van uw kind en zijn ontwikkeling niet. Zodra uw kind het veiligheidssproduct alleen kan bedien, biedt dit geen bescherming meer, en dient u het ook niet meer te gebruiken.
- Let op! Het resoluut verwijderen is afhankelijk van de binnenste stevigheid van het te beplakken oppervlak.

DE Inhalt

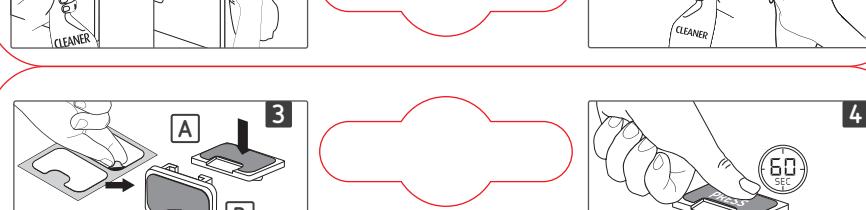
GB Content

FR Contenu

IT Contenuto

ES Contenido

NL Inhoud



DE Montagemöglichkeiten

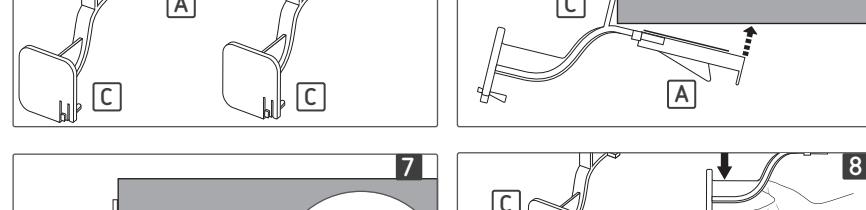
FR Possibilités de montage

ES Posibilidades de montaje

GB Installation options

IT Possibilità di montaggio

NL Montagemogelijkheden



DE Befestigung

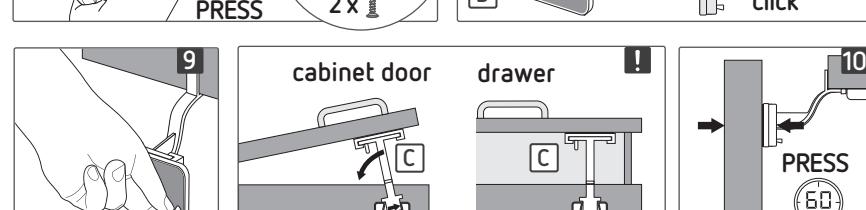
FR Attachment

ES Fijación

GB Attachment

IT Fissaggio

NL Bevestiging en montage



DE 1

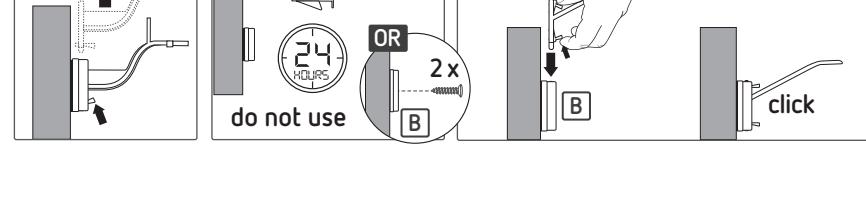
FR 2

ES 3

GB 1

IT 2

NL 3



DE 3

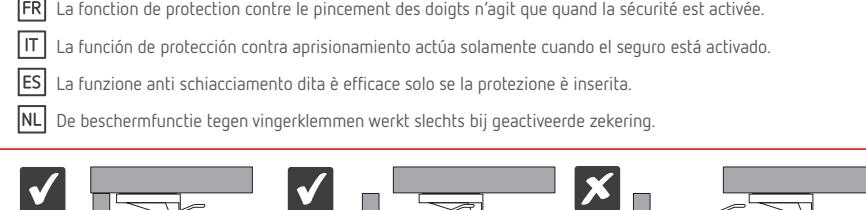
FR 4

ES 5

GB 2

IT 3

NL 4



DE 5

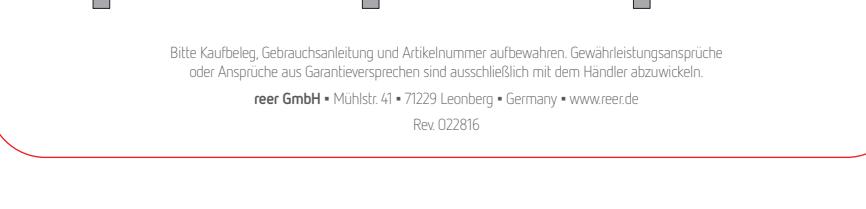
FR 6

ES 7

GB 4

IT 5

NL 6



DE 6

FR 7

ES 8

GB 5

IT 6

NL 7

DE 7

FR 8

ES 9

GB 6

IT 7

NL 8

DE 8

FR 9

ES 10

GB 7

IT 8

NL 9

DE 9

FR 10

ES 11

GB 8

IT 9

NL 10

DE 10

FR 11

ES 12

GB 9

IT 10

NL 11

DE 11

FR 12

ES 13

GB 10

IT 11

NL 12

DE 12

FR 13

ES 14

GB 11

IT 12

NL 13

DE 13

FR 14

ES 15

GB 12

IT 13

NL 14

DE 14

FR 15

ES 16

GB 13

IT 14

NL 15

DE 15

FR 16

ES 17

GB 14

IT 15

NL 16

DE 16

FR 17

ES 18

GB 15

IT 16

NL 17

DE 17

FR 18

ES 19

GB 16

IT 17

NL 18

DE 18

FR 19

ES 20

GB 17

IT 18

NL 19

DE 19

FR 20

ES 21

GB 18

IT 19

NL 20

DE 20

FR 21

ES 22

GB 19

IT 20

NL 21

DE 21

FR 22

ES 23

GB 20

IT 21

NL 22

DE 22

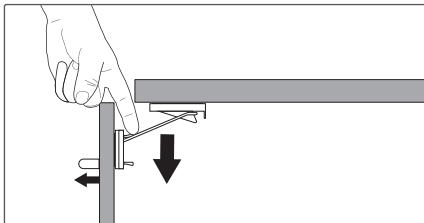
FR 23

ES 24

GB 21

IT 22

NL 23



DE Öffnen
GB Open

FR Ouvrir
IT Aprire

ES Abrir
NL Openen

DE Sicherung entfernen:

Achtung: vor dem Entfernen, den Schaumkleber durchtrennen, da sonst das Möbelstück beschädigt werden kann.

GB Removing the safety device:

Caution: before removal, divide the foam adhesive to avoid damage to the furniture.

FR Retrait de l'élément de sécurité :

Attention : avant de procéder au retrait, veuillez sectionner la mousse adhésive sinon, vous risqueriez d'endommager le meuble.

IT Rimuovere la sicura:

Attenzione: prima di rimuoverla, separare l'adesivo in schiuma per evitare di danneggiare il mobile.

ES Retirar el protector:

Atención: antes de retirar los protectores, separe la goma adhesiva para evitar que se dañen los muebles.

NL Beveiliging verwijderen:

Attentie: voor het verwijderen dient u de schuimsticker door te snijden, omdat het meubel anders beschadigd kan raken.

